

**D o d a t o k č. 1/2012**  
**k Zmluve č. 1715/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov**  
**na realizáciu prác druhého realizačného projektu**  
**Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí**  
**Slovenskej republiky**

**Účastníci zmluvy:**

Prijímateľ:	<b>Obec Horný Tisovník</b>
Sídlo:	<b>962 75 Horný Tisovník 77</b>
v mene ktorého koná:	<b>Ján Kľuka, starosta obce</b>
IČO:	<b>00319953</b>
Bankové spojenie:	<b>Všeobecná úverová banka, a.s., Bratislava</b>
číslo účtu:	<b>6325412/0200</b>
(ďalej len „prijímateľ“)	

**a**

Poskytovateľ:	<b>Úrad vlády Slovenskej republiky</b>
Sídlo:	<b>Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1</b>
v mene ktorého koná:	<b>Ing. Viktor Nižňanský, PhD.</b>
	<b>vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky</b>
IČO:	<b>00151513</b>
Bankové spojenie:	<b>Štátna pokladnica, Bratislava</b>
Číslo účtu :	<b>7000060195/8180</b>
(ďalej len „poskytovateľ“)	

**u z a v r e l i**

**d o d a t o k k Zmluve č. 1715/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 27.10. 2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:**

**I.**

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

**II.**

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

### **III.**

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

### **IV.**

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

### **V.**

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

### **VI.**

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

### **VII.**

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

**V Bratislave, dňa .....**

**Úrad vlády Slovenskej republiky**

**Ing. Viktor Nižňanský, PhD.  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky**

**V Hornom Tisovníku, dňa .....**

**Obec Horný Tisovník**

**Ján Kľuka  
starosta obce**

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Horný Tisovník pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

vodozádržné opatrenia - Horný Tisovník

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )

k.ú. Horný Tisovník -

1097,5171,766,769,770,771,772,661/1,653,660,1066, k.ú. Dolný

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET - ZMENA ROZPOČTU				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
<b>1. Osobné výdavky, mzdové náklady ( celková cena práce )</b>				
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j	osoba/mesiac	14	60	840,00
vodný majster	osoba/mesiac	310	6	1 860,00
odborný garant	osoba/mesiac	300	6	1 800,00
<b>celkom</b>				<b>4 500,00</b>
<b>2. Cestovné výdavky a cestovné náklady</b>				
ovoz zamestnancov - budovanie vodozádržných opatrení	10 osôb/mesiac	50,00	6,00	300,00
<b>celkom</b>				<b>300,00</b>
<b>3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu</b>				
nákup náradia ( motorová píla + príslušenstvo )	ks	841	1	841,00
nákup náradia (sekera, kromáč, štipačky, kombinmačky a iné ručné nár.)	súbor	346	1	346,00
pohonné hmoty, oleje	mesiac	184	6	1 104,00
nákup žrďoviny, spojovací materiál, kameň a pod.	mesiac	376	6	2 256,00
technické vybavenie - fotoaparát	ks	153	1	153,00
<b>celkom</b>				<b>4 700,00</b>
<b>4. Výdavky na dopravu a služby</b>				
technické a poradenské služby zabezpečované <u> dodávateľsky</u> , napr.				
prenájom špeciálnych mechanizmov	hod.	60	100	6 000,00
projektová dokumentácia	ks	1 500	1	1 500,00
<b>celkom</b>				<b>7 500,00</b>

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Horný Tisovník pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

vodozádržné opatrenia - Horný Tisovník

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )

k.ú. Horný Tisovník -

1097,5171,766,769,770,771,772,661/1,653,660,1066, k.ú. Dolný

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET - ZMENA ROZPOČTU				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
<b>5. Iné oprávnené výdavky</b>				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam. :				
poistenie zamestnancov	osoba/mesiac	1,717	60	103,00
ochranné pracovné prostriedky - robotníci, koordinátor	osoba/mesiac	73,4	10	734,00
strava - občerstvenie pre všetkých zamestnancov	osoba/mesiac	35,5	60	2 130,00
školenie (zamestnaní uchádzači o zamestnanie)	osoba	3,3	10	33,00
<b>celkom</b>				<b>3 000,00</b>
<b>Spolu (bežné výdavky)</b>				<b>20 000,00</b>

**Vysvetlivky:**

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m<sup>3</sup> a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

**Komentár k rozpočtu :**

Uvedie sa :

1) Celkový vybudovaný objem vodozádržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 10260 m<sup>3</sup> vodozádržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území Horný Tisovník, Dolný Tisovník

2) Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu, napr. :

objekt č.1 - prahy : 45 kusov, vybudovaný objem : 90 m<sup>3</sup>

objekt č. 2 - stupne : 12 kusov, vybudovaný objem 120 m<sup>3</sup>,

objekt č. 3 -prehrádzky : 5 ks, vybudovaný objem 100 m<sup>3</sup>..

objekt č. 4. - zasak.ryhy : 50 bm, vybudovaný objem 250 m<sup>3</sup>

objekt č. 5 - zasak. terasy : 800 bm, vybudovaný objem 4800 m<sup>3</sup>

objekt č. 6 - zasak. jamy : 2 ks, vybudovaný objem 4000 m<sup>3</sup>

objekt č. 7 - odrážky : 45 ks, vybudovaný objem 900 m<sup>3</sup>

NÁZOV OBCE : Horný Tisovník

č.t. 045/5389911

MIESTO A DÁTUM: Horný Tisovník, 9.3.2012

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA: Ján  
Kľuka, starosta obce

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: